

80 A electronic



de	Bedienungsanleitung	da	Bedjeningsvejledning	ro	Instrucțiuni de folosire
en	Operating Instructions	sv	Bruksanvisning	el	Οδηγίες χειρισμού
fr	Mode d'emploi	tr	Kullanma klavuzu	ru	Инструкция по обслуживанию
it	Istruzioni per l'uso	cs	Návod k použití	lv	Lietošanas instrukcija
es	Instrucciones	sk	Návod na obsluhu	et	Kasutusjuhend
nl	Bedieningshandleiding	pl	Instrukcja obsługi	lt	Naudojimo instrukcija
pt	Manual de instruções	sl	Navodila za uporabo	ja	取扱説明書
no	Bruksanvisning	hr	Upute za rukovanje	ko	사용 설명서
fi	Käyttöohje	hu	Használati utasítás	zh	操作说明书

1X REF $\Delta 20.0^\circ \nabla$ REFERENCE 20°

$\Delta 0.0^\circ \nabla$ 0°
($\approx 20^\circ$)

$\Delta 0.0^\circ \nabla$ $+5^\circ$
($\approx 25^\circ$)

1X REF $\Delta 20.0^\circ \nabla$ 20°
($+5^\circ$)

$\Delta 5.0^\circ \nabla$

$\approx 3 \text{ sec}$

1X REF $\Delta 25.0^\circ \nabla$ RESET REFERENCE

G * **1X** $\Delta - 0.00^\circ \nabla$

$\Delta - 0.00^\circ \nabla$ 2 h

1X RESET $\Delta - 0.00^\circ \nabla$

$\Delta - 0.00^\circ \nabla$

da Garantibevís til STABILA 80 electronic

Kunde: _____

Address: _____

Købsdato: _____

Forhandler (stempel, Underskrift): _____

fi STABILA 80 electronic takuutodistus

Asiakas: _____

Osoite: _____

Ostopäivämäärä: _____

Jälleenmyyjä (leima, allekirjoitus): _____

E

20°

20°

25°

F

10.0

10.0

10.0

10.0

es Certificado de garantía para el 80 electronic de STABILA

Cliente: _____

Dirección: _____

Fecha de compra: _____

Comerciante (sello y firma): _____

nl Garantiebewijs voor STABILA 80 electronic

Klant: _____

Adres: _____

Koopedatum: _____

Leverancier (stempel, handtekening): _____

C

10.00°

10.00°

D * 10.00°

10.00°

F

10.0

10.0

10.0

10.0

it Certificato di garanzia per il STABILA 80 electronic

Cliente: _____

Indirizzo: _____

Data di acquisto: _____

Rivenditore (timbro, firma): _____

fr Bon de garantie pour STABILA 80 electronic

Client: _____

Adresse: _____

Date d'achat: _____

Concessionnaire (cachet, signature): _____

A

10.00°

10.00°

10.00°

10.00°

B *

MODE* 10.0 0

1X 17.7 %

2X 177 mm/m

3X 2.12 IN/FT

4X 2.18 IN/FT

10.00°

de Garantieschein für STABILA 80 electronic

Kunde: _____

Adresse: _____

Kaufdatum: _____

Händler (Stempel, Unterschrift): _____

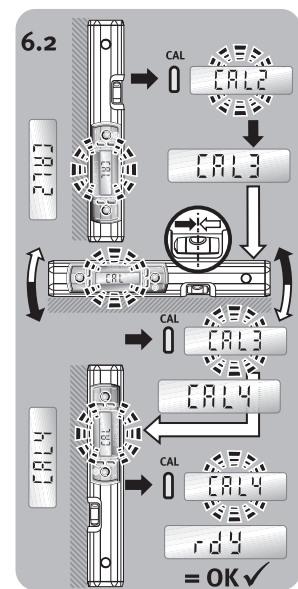
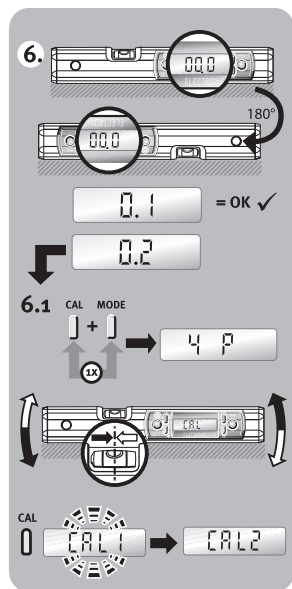
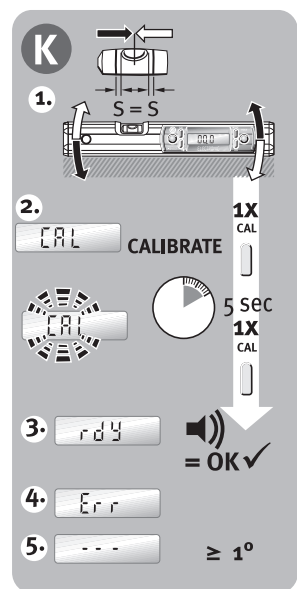
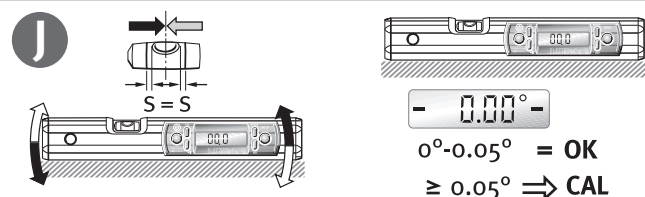
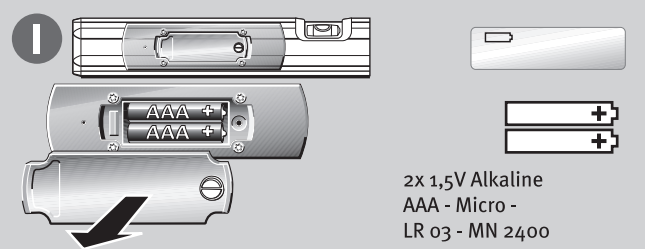
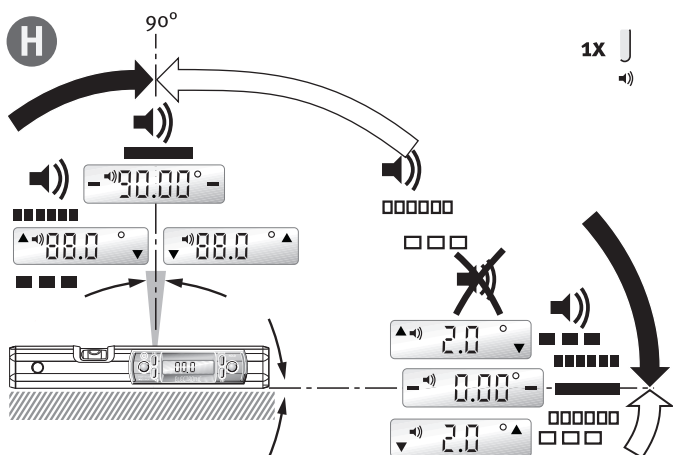
en Guarantee form for STABILA 80 electronic

Customer: _____

Address: _____

Purchase date: _____

Dealer (stamp, signature): _____



STABILA Messgeräte
Gustav Ullrich GmbH

P.O. Box 13 40 / D-76851 Annweiler
Landauer Str.45 / D-76855 Annweiler

+ 49 63 46 309 - 0
+ 49 63 46 309 - 480
info@stabila.de
www.stabila.com

STABILA Tech 80 DL tr
İçin garanti belgesi
Müşteri:
Adres:
Satın alın tarihi:
Yetkili bayi (kafe, imza):

STABILA Tech 80 DL pl
Karta gwarancyjna dla
Klient:
Adres:
Data zakupu:
Sprzedawca (stempel, podpis):

STABILA Tech 80 DL sl
Garancijski list
Stranka:
Naslov:
Datum nakupa:
Trgovac (žig, podpis):

STABILA Tech 80 DL ru
Гарантийный бланк
Заказчик:
Адрес:
Дата покупки:
Продавец (штамп, подпись):

STABILA Tech 80 DL cs
Záruční list pro
Zákazník:
Adresa:
Datum prodeje:
Prodejce (razítko, podpis):

STABILA Tech 80 DL sk
Záručný list pre
Zákazník:
Adresa:
Dátum kúpy:
Predajca: (pečiatka, podpis):

STABILA Tech 80 DL hu
Garancialevél a
Vevő:
Lakcím:
Vásárlás ideje:
Kereskedő (bélyegző, aláírás):

STABILA Tech 80 DL ro
Certificatul de garantie
Beneficiarul:
Adresa:
Data cumpărării
Dealerul (ștampila, semnatura):

- A** Zap / Vyp s automatickým testem displeje
- * **B** Volba provozního režimu = volba měřicí jednotky
- i** Při IN/FT v režimu indikace přerušení: maximální přesnost indikace = $1/8'' \sim 0,5^\circ$
- C** Paměť naměřených hodnot = uložení aktuální naměřené hodnoty
- D** Akustický signál Zap / Vyp
- E** Nové nulování = volně zvolitelná nulová poloha jako referenční poloha
- MODE**
- HOLD**
- REF**



MODE

HOLD



REF

- F** automatické obrácení indikace při měření nad hlavou
- * **G** Nastavení vypínacího času
Nastavení z výroby: 10 Min
volitelně: 2 hod.
- H** Pomůcky při ustavování: opticky – akusticky
- I** Výmena baterií



Pokyny

Pokud se přístroj delší dobu nepoužívá, vyndejte baterii.



- * **J** Kontrola přesnosti
- před každým začátkem práce
- vodorovné ustavení pomocí libely
- u rozdílů $> 0,05^\circ$ nová kalibrace



- * Zvolené nastavení zůstane po vypnutí přístroje uloženo v paměti.

- * **K** Kalibrace **CAL**
- vodorovné ustavení pomocí libely
 - automatická kalibrace
 - konec kalibrace **rdy = OK**
- Indikace chyb:
- Err** = otřesy během kalibrace --> znovu zapnout přístroj
 - - -** = úhel $> 1^\circ$ vůči továrnímu nastavení --> znovu začít od bodu 1
6. Pøezkoušení kalibrace
- 6.1 Seřazení
- 6.2 Vodováhy bez vertikálních libel je nutné přiložit k vertikální ploše, např. k rámu dveří.

CS



CS



Záruční podmínky

Firma Stabila přejímá záruku za vady a chyby přislíbených vlastností přístroje v délce trvání 24 měsíců od koupě přístroje. Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní chyby. Odstranění vad následuje podle vlastního uvážení záruční opravou nebo výměnou. Za jakékoliv další nároky nepřejímá firma Stabila žádnou odpovědnost.

Vady vzniklé nevhodným zacházením (např. poškození vzniklé pádem, provoz se špatným napájením, používání nevhodných zdrojů) stejně jako jakékoliv změny provedené na přístroji kupujícím nebo třetí osobou vylučují záruku.

Stejně tak STABILA nepřejímá odpovědnost za projevy běžného opotřebení a malé vady, které výrazně neovlivňují funkčnost přístroje. Případné záruční požadavky napište a odevzdejte s vyplněným záručním listem a spolu s přístrojem Vašemu prodejci.

Návod k použití

Snažili jsem se, aby ovládání a jednotlivé funkce tohoto přístroje byly objasněny pokud možno jasně a srozumitelně. Jestliže by přesto zůstaly z Vaší strany jakékoliv otázky nezodpovězeny, je Vám kdykoliv k dispozici telefonická poradna a to na následujících číslech:

+49 6346 309-0

Program recyklace pro naše zákazníky z EU:

STABILA nabízí podle norem WEEE program likvidace odpadů pro elektronické výrobky po uplynutí doby jejich životnosti. Přesnější informace obdržíte na stránkách:

+49 6346 309-0



Technická data:

Přesnost měření:

Elektronický modul

$0^\circ + 90^\circ$:

$0,05^\circ$

$1^\circ \dots 89^\circ$:

$0,2^\circ$

Vodní váha:

V normální poloze:

$0,5 \text{ mm/m} = 0,029^\circ$

Měření nad hlavou:

$0,75 \text{ mm/m} = 0,043^\circ$

Provozní napětí:

1,5V

Baterie:

2x AAA, Micro, LR03

Doba provozu:

40 hod.

Oblast provozní teploty:

-10°C do $+50^\circ\text{C}$

Skladovací teplota:

-20°C do $+65^\circ\text{C}$

Technické změny vyhrazeny.



de	Ergänzung zur Garantieerklärung: Die Garantie gilt weltweit.
en	Addition to warranty declaration: The warranty applies world-wide.
fr	Complément à la déclaration de garantie : La garantie est valable dans le monde entier.
it	Aggiunta alla dichiarazione di garanzia: La garanzia ha validità mondiale.
es	Ampliación de la declaración de garantía: La garantía tiene validez en todo el mundo.
nl	Aanvulling op de garantieverklaring: De garantie is wereldwijd geldig.
pt	Acrescento da declaração de garantia: A garantia é válida em todo o mundo.
no	Supplement til garantierklæringen: Garantien gjelder i hele verden.
fi	Takuuilmoituksen täydennys: Takuu on voimassa maailmanlaajuisesti.
da	Supplement til garantierklæring: Garantien gælder internationalt.
sv	Komplettering till garantiförklaring: Garantin gäller i hela världen.
tr	Garanti beyanına ek: Garanti, dünya genelinde geçerlidir.
cs	Doplnění k prohlášení o záruce: Tato záruka platí po celém světě.
sk	Doplnok k vyhláseniu o záruke: Táto záruka platí celosvetovo.
pl	Uzupełnienie oświadczenia gwarancyjnego: Gwarancja obowiązuje na całym świecie.
sl	Dopolnitev garancijske izjave: Garancija velja po vsem svetu.
hu	A garancianyilatkozat kiegészítése: A garancia világszerte érvényes.
ro	Supliment la declarația de garanție: Garanția se aplică la nivel mondial.
ru	Дополнение к гарантийному заявлению Гарантия действует по всему миру.
lv	Garantijas saistību papildinājums: Šī garantija ir spēkā visā pasaule.
et	Garantii lisa See garantii kehtib kogu maailmas.
lt	Garantijos papildymas: Garantija galioja visame pasaulyje.
ko	보장 진술 추가: 이 보증서는 전 세계에서 적용됩니다.
zh	质保声明的补充信息: 该质保全球适用。